

**UCHWAŁA NR VIII/44/15  
RADY GMINY W BĘDKOWIE**

z dnia 11 czerwca 2015 r.

**w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki  
Zdrowotnej - Gminnego Ośrodka Zdrowia w Będkowie za rok 2014.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j.: Dz. U. z 2013 r. poz. 594, poz. 645, poz.1318, z 2014 r. poz. 379, poz. 1072), art. 3 ust.1 pkt 7 i art. 53 ust.1 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (t.j.: Dz. U. z 2013 r. poz. 330, poz. 613, z 2014 r. poz. 768, poz. 1100, z 2015 r. poz. 4) Rada Gminy w Będkowie uchwała, co następuje:

**§ 1.** 1. Zatwierdza się sprawozdanie finansowe Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej - Gminnego Ośrodka Zdrowia w Będkowie za rok 2014 stanowiące załącznik do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

**§ 3.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.



Przewodniczący Rady

**mgr Andrzej Legieziński**

## BILANS

sporządzony na dzień: 31.12.2014

jednostka obliczeniowa: Zł

AKTYWA		Stan na		PASYWA		Stan na	
		2013	2014			2013	2014
<b>A</b>	<b>Aktywa trwałe</b>	75 136,35	74 373,04	<b>A</b>	<b>Kapitał (fundusz) własny</b>	119 389,40	74 511,42
<b>I</b>	<b>Wartości niematerialne i prawne</b>	0,00	1 350,53	<b>I</b>	<b>Kapitał (fundusz) podstawowy</b>	115 303,10	119 389,40
1	Koszty zakończonych prac rozwojowych			<b>II</b>	<b>Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)</b>		
2	Wartość firmy			<b>III</b>	<b>Udziały (akcje) własne (wielkość ujemna)</b>		
3	Inne wartości niematerialne i prawne		1 350,53	<b>IV</b>	<b>Kapitał (fundusz) zapasowy</b>		
4	Zaliczki na wartości niematerialne i prawne			<b>V</b>	<b>Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny</b>		
<b>II</b>	<b>Rzeczowe aktywa trwałe</b>	75 136,35	73 022,51	<b>VI</b>	<b>Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe</b>		
1	Środki trwałe	75 136,35	73 022,51				
a)	grunty (w tym prawo użytkowania wieczystego gruntu)						
b)	budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej			<b>VII</b>	<b>Zysk (strata) z lat ubiegłych</b>		
c)	urządzenia techniczne i maszyny	67 436,35	68 622,51	<b>VIII</b>	<b>Zysk (strata) netto</b>	4 086,30	-44 877,98
d)	środki transportu	7 700,00	4 400,00	<b>IX</b>	<b>Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość ujemna)</b>		
e)	inne środki trwałe			<b>B</b>	<b>Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania</b>	25 887,02	55 456,93
2	Środki trwałe w budowie			<b>I</b>	<b>Rezerwy na zobowiązania</b>	0,00	0,00
3	Zaliczki na środki trwałe w budowie			1	Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego		
<b>III</b>	<b>Należności długoterminowe</b>	0,00	0,00	2	Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne	0,00	0,00
1	Od jednostek powiązanych				– długoterminowa		
2	Od pozostałych jednostek				– krótkoterminowa		
<b>IV</b>	<b>Inwestycje długoterminowe</b>	0,00	0,00	3	Pozostałe rezerwy	0,00	0,00
1	Nieruchomości				– długoterminowe		
2	Wartości niematerialne i prawne				– krótkoterminowe		
3	Długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	<b>II</b>	<b>Zobowiązania długoterminowe</b>	0,00	0,00
a)	w jednostkach powiązanych	0,00	0,00	1	Wobec jednostek powiązanych		
	– udziały lub akcje			2	Wobec pozostałych jednostek	0,00	0,00
	– inne papiery wartościowe			a)	kredyty i pożyczki		
	– udzielone pożyczki			b)	z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych		
	– inne długoterminowe aktywa finansowe			c)	inne zobowiązania finansowe		
b)	w pozostałych jednostkach	0,00	0,00	d)	inne		
	– udziały lub akcje			<b>III</b>	<b>Zobowiązania krótkoterminowe</b>	25 887,02	55 456,93
	– inne papiery wartościowe			1	Wobec jednostek powiązanych	0,00	0,00
	– udzielone pożyczki			a)	z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:	0,00	0,00
	– inne długoterminowe aktywa finansowe				– do 12 miesięcy		
4	Inne inwestycje długoterminowe				– powyżej 12 miesięcy		
<b>V</b>	<b>Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe</b>	0,00	0,00	b)	inne		
1	Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego			2	Wobec pozostałych jednostek	25 887,02	55 456,93
2	Inne rozliczenia międzyokresowe			a)	kredyty i pożyczki		39 187,76

<b>B</b>	<b>Aktywa obrotowe</b>	70 140,07	55 595,31	b)	z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych		
<b>I</b>	<b>Zapasy</b>	0,00	0,00	c)	inne zobowiązania finansowe		
1	Materiały			d)	z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:	0,00	0,00
2	Półprodukty i produkty w toku				– do 12 miesięcy		
3	Produkty gotowe				– powyżej 12 miesięcy		
4	Towary			e)	zaliczki otrzymane na dostawy		
5	Zaliczki na dostawy			f)	zobowiązania wekslowe		
<b>II</b>	<b>Należności krótkoterminowe</b>	55 709,80	55 595,31	g)	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń	13 800,28	14 152,51
1	Należności od jednostek powiązanych	0,00	0,00	h)	z tytułu wynagrodzeń		
a)	z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	0,00	0,00	i)	inne	12 086,74	2 116,66
	– do 12 miesięcy			3	Fundusze specjalne		
	– powyżej 12 miesięcy			<b>IV</b>	<b>Rozliczenia międzyokresowe</b>	0,00	0,00
b)	inne			1	Ujemna wartość firmy		
2	Należności od pozostałych jednostek	55 709,80	55 595,31	2	Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
a)	z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	55 665,00	55 595,31		– długoterminowe		
	– do 12 miesięcy	55 665,00	55 595,31		– krótkoterminowe		
	– powyżej 12 miesięcy						
b)	z tytułu podatków, dotacji, ceł, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz innych świadczeń						
c)	inne	44,80					
d)	dochodzone na drodze sądowej						
<b>III</b>	<b>Inwestycje krótkoterminowe</b>	14 430,27	0,00				
1	Krótkoterminowe aktywa finansowe	14 430,27	0,00				
a)	w jednostkach powiązanych	0,00	0,00				
	– udziały lub akcje						
	– inne papiery wartościowe						
	– udzielone pożyczki						
	– inne krótkoterminowe aktywa finansowe						
b)	w pozostałych jednostkach	0,00	0,00				
	– udziały lub akcje						
	– inne papiery wartościowe						
	– udzielone pożyczki						
	– inne krótkoterminowe aktywa finansowe						
c)	środki pieniężne i inne aktywa pieniężne	14 430,27	0,00				
	– środki pieniężne w kasie i na rachunkach	14 430,27					
	– inne środki pieniężne						
	– inne aktywa pieniężne						
2	Inne inwestycje krótkoterminowe						
<b>IV</b>	<b>Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe</b>						
	<b>AKTYWA razem</b> (suma poz. A i B)	145 276,42	129 968,35		<b>PASYWA razem</b> (suma poz. A i B)	145 276,42	129 968,35

GŁÓWNA KSIĘGOWA

19.03.2015

Marysia Gajda

DYREKTOR  
SP ZOZ „GMINNEGO OŚRODKA ZDROWIA”  
CENTRUM MEDYCZNEGO SALUS

lek. med. Jacek A. Giermaziak

(Data i podpis osoby, której powierzono prowadzenie ksiąg rachunkowych)

(Data i podpis kierownika jednostki, a jeżeli jednostką kieruje organ wieloosobowy, wszystkich członków tego organu)

# RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT

Reg.592164898-00028 sporządzony za okres ..... 2014

(wariant porównawczy)

jednostka obliczeniowa: .. zł ..

Wiersz	Wyszczególnienie	Dane za rok	
		2013	2014
<b>A</b>	<b>Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi, w tym:</b>	739 222,39	748 080,33
	– od jednostek powiązanych		
I	Przychody netto ze sprzedaży produktów	739 222,39	748 080,33
II	Zmiana stanu produktów (zwiększenie – wartość dodatnia, zmniejszenie – wartość ujemna)		
III	Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki		
IV	Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów		
<b>B</b>	<b>Koszty działalności operacyjnej</b>	753 540,92	777 362,62
I	Amortyzacja	38 956,79	29 840,68
II	Zużycie materiałów i energii	32 569,57	19 893,25
III	Usługi obce	189 432,02	181 829,64
IV	Podatki i opłaty, w tym:		5 955,70
	– podatek akcyzowy		
V	Wynagrodzenia	407 256,90	447 069,58
VI	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	81 195,53	85 818,85
VII	Pozostałe koszty rodzajowe	4 130,11	6 954,92
VIII	Wartość sprzedanych towarów i materiałów		
<b>C</b>	<b>Zysk (strata) ze sprzedaży (A – B)</b>	-14 318,53	-29 282,29
<b>D</b>	<b>Pozostałe przychody operacyjne</b>	19 466,90	12 614,51
I	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		
II	Dotacje		
III	Inne przychody operacyjne	19 466,90	12 614,51
<b>E</b>	<b>Pozostałe koszty operacyjne</b>	2,29	27 900,51
I	Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		
II	Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych		
III	Inne koszty operacyjne	2,29	27 900,51
<b>F</b>	<b>Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D – E)</b>	5 146,08	-44 568,29
<b>G</b>	<b>Przychody finansowe</b>	3,45	4,12
I	Dywidendy i udziały w zyskach, w tym:		
	– od jednostek powiązanych		
II	Odsetki, w tym:	3,45	4,12
	– od jednostek powiązanych		
III	Zysk ze zbycia inwestycji		
IV	Aktualizacja wartości inwestycji		
V	Inne		
<b>H</b>	<b>Koszty finansowe</b>	1 063,23	313,81
I	Odsetki, w tym:		
	– dla jednostek powiązanych		
II	Strata ze zbycia inwestycji		
III	Aktualizacja wartości inwestycji		
IV	Inne	1 063,23	313,81
<b>I</b>	<b>Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G – H)</b>	4 086,30	-44 877,98
<b>J</b>	<b>Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. – J.II.)</b>	0,00	0,00
I	Zyski nadzwyczajne		
II	Straty nadzwyczajne		
<b>K</b>	<b>Zysk (strata) brutto (I +/- J)</b>	4 086,30	-44 877,98
<b>L</b>	<b>Podatek dochodowy</b>		
<b>M</b>	<b>Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)</b>		
<b>N</b>	<b>Zysk (strata) netto (K – L – M)</b>	4 086,30	-44 877,98

GLÓWNA KSIĘGOWA

19.03.2015

M. Wójcik

(Data i podpis osoby, której powierzono prowadzenie ksiąg rachunkowych)

DYREKTOR  
 SP 207 „GMINNEGO OŚRODKA ZDROWIA”  
 CENTRUM MEDYCZNEGO SALUS

lek. med. Jacek A. Giermaziak

(Data i podpis kierownika jednostki, a jeżeli jednostką kieruje organ wieloosobowy, wszystkich członków tego organu)

**INFORMACJA DODATKOWA**  
**/ wersja opisowa /**  
**sporządzona na dzień 31.12.2014r.**

**GRUPY ZAGADNIENÍ**

- 1. Wprowadzenie do Sprawozdania Finansowego za rok 2014**
- 2. Metody wyceny i sporządzania sprawozdania finansowego.**
- 3. Uzupełniające dane o aktywach i pasywach bilansu.**
- 4. Uzupełniające dane o przychodach, kosztach i wyniku finansowym.**

**USTĘP I**

**I. Wprowadzenie do Sprawozdania Finansowego SP ZOZ „Gminnego Ośrodka Zdrowia” w Będkowie**

**1. Nazwa Podmiotu**

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Gminny Ośrodek Zdrowia” w Będkowie Centrum Medyczne SALUS  
Siedziba : 97-319 Będków, ul. Reymonta 8  
Miejsce działalności : Ośrodek Zdrowia w Będkowie

**2. Przedmiot działalności :**

Przedmiotem działalności jest świadczenie usług medycznych w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej, rehabilitacji leczniczej, stomatologii, specjalistyki

**3. Organy prowadzące Rejestr :**

Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieście w Łodzi XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego.

Wpisu dokonano do Rejestru Stowarzyszeń Innych Organizacji Społecznych i Zawodowych, Fundacji, Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej.

Nr pozycji Rejestru – 0000102320

Data dokonania wpisu – 25.03.2002r.

Numer wpisu w pozycji rejestru – 1

Pierwsza rejestracja :

Rejestr Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej

Sąd Rejonowy Sąd Gospodarczy Sekcja Rejestrowa w Piotrkowie Tryb.

**4. Data rozpoczęcia działalności :**

Jednostka rozpoczęła działalność od dnia 01.06.2002r.

Czas trwania – na czas nieokreślony.

**5. Okres objęty sprawozdaniem :**

Sprawozdanie zostało opracowane za okres 01.01.2014r. – 31.12.2014r.

**6. W skład jednostki nie wchodzi wewnątrzne jednostki organizacyjne sporządzające samodzielne sprawozdanie finansowe.**

**7. Sprawozdanie finansowe zostało sporządzone przy założeniu kontynuowania działalności gospodarczej przez jednostkę.**

**Nie istnieją okoliczności wskazujące na zagrożenie kontynuowania przez SP ZOZ działalności.**

**II Metody wyceny i sporządzania sprawozdania finansowego.**

**1. Omówienie stosowanych metod wyceny aktywów i pasywów w tym amortyzacji oraz przychodów i kosztów w zakresie w jakim Ustawa pozostawia jednostce prawo wyboru.**

Aktywa i Pasywa wyceniono według zasad określonych w Ustawie o Rachunkowości z tym, że :

1/ środki trwałe o wartości do 3.500,00 zł. umarzone są w 100% w miesiącu oddania ich do używania. Pozostałe środki trwałe amortyzowane są metodą liniową wg stawek przewidzianych w załączniku Nr 1 Ustawy z dnia 15 lutego 1992r. o podatku dochodowym od osób prawnych – zawarte w wykazie rocznych stawek amortyzacyjnych.

Odpisów amortyzacyjnych dokonuje się od wartości początkowej środków trwałych, zgodnie z planem amortyzacji, poczynając od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu w którym przyjęto do używania środek trwały, do końca tego miesiąca, którym następuje zrównanie odpisów amortyzacyjnych / umorzeniowych / z jego wartością początkową.

2/ Ewidencja materiałów takich jak leki, sprzęt jednorazowego użytku, odczynniki, materiały diagnostyczne i opatrunkowe, środki do utrzymania czystości oraz inne materiały niezbędne do samodzielnego funkcjonowania SP ZOZ, w księgach ujmowane są według cen zakupu oraz odpisywane są w koszty w momencie ich zakupu również według cen zakupu – ze względu na niskie ilości zakupu i nie występowanie zapasów materiałów.

3/ Przedstawienie zmian sposobu sporządzania sprawozdania finansowego dokonanych w stosunku do poprzedniego roku obrotowego i wpływ wywołanych tym skutków finansowych na sytuację majątkową i finansową oraz rentowność jednostki.

Nie wystąpiły.

## **USTĘP II**

### ***DODATKOWE INFORMACJE I OBJAŚNIENIA***

#### ***Uzupełniające dane o Aktywach i Pasywach Bilansu.***

Na bilans otwarcia składają się :

Aktywa – środki pieniężne w banku i kasie, należności i inne środki pieniężne.

Pasywa na które składają się : Fundusze własne, wynik finansowy roku obrotowego, zobowiązania.

**1. Informacje liczbowe zapewniające porównywalność danych sprawozdania finansowego za rok poprzedzający, ze sprawozdaniem za rok obrotowy.**

<b>Aktywa</b>	<b>Bilans otwarcia</b>	<b>Bilans zamknięcia</b>
Majątek trwały	75.136,35	74.373,04
Rozl. zakupu usług		
Należności	55.665,00	55.595,31
Środki pieniężne	14.430,27	-
Inne	44,80	-
<b>OGÓŁEM AKTYWA</b>	<b>145.276,42</b>	<b>129.968,35</b>

<b>Pasywa</b>	<b>Bilans otwarcia</b>	<b>Bilans zamknięcia</b>
Fundusz Założycielski	-	-
Fundusz Zakładowy	115.303,10	119.389,40
Wynik finansowy roku obrotowego	4.086,30	-44.877,98
Zobowiązania	25.887,02	55.456,93
Fundusze specjalne	-	-
<b>OGÓŁEM PASYWA</b>	<b>145.276,42</b>	<b>129.968,35</b>

**2/ Informacje o znaczących zdarzeniach dotyczących lat ubiegłych ujętych w sprawozdaniu finansowym.**

Nie wystąpiły.

### USTĘP III

**1. Szczegółowy zakres wartości grup rodzajowych środków trwałych, wartości niematerialnych i prawnych, zawierający stan tych aktywów na początku roku obrotowego, zwiększenie z tytułu inwestycji, zmniejszeń oraz stan na koniec roku obrotowego.**

Nazwa Grupy Środka Trwałego	Wartość początkowa	Zwiększenia w 2014r.	Wartość po zwiększeniu	Umorzenie za 2014r.	Umorzenie narastająco
Gr.VIII narzędzia, ruchomości, przyrządy i wyposażenie	139.763,00	21.022,50	160.785,50	19.836,34	92.162,99
Gr. VII środki transportu	19.882,50	-----	19.882,50	3.300,00	15.482,50
WNiP Oprogramowanie	-----	2.025,81	2.025,81	675,28	675,28
<b>RAZEM</b>	<b>159.645,50</b>	<b>23.048,31</b>	<b>182.693,81</b>	<b>23.811,62</b>	<b>108.320,77</b>

#### **Umorzenie – amortyzacja**

Amortyzacja jest naliczana metodą liniową zgodnie z przepisami o podatku dochodowym od osób prawnych.

**2. Wartość nie amortyzowanych przez jednostkę środków trwałych używanych na podstawie umów najmu, dzierżawy i innych umów.**

a/ Jednostka na mocy Porozumienia zadania w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej rehabilitacji leczniczej, stomatologii, specjalistyki na terenie Gminy Będków, wykonuje na bazie majątku nieruchomego użyczonego przez Gminę Będków.

Do majątku tego zalicza się Budynek Ośrodka Zdrowia w Będkowie, ul. Reymonta 8, będący własnością Gminy Będków.

Budynek zaewidencjonowany jest w ewidencji pozabilansowej.

**3. Zobowiązania wobec budżetu państwa, gminy z tytułu uzyskania prawa własności budynków i budowli.**

Nie wystąpiły.

**4. Dane o strukturze własności kapitału podstawowego oraz liczbie i wartości nominalnej subskrybowanych akcji, w tym uprzywilejowanych**

Nie dotyczy.

**5. Stan na początek roku obrotowego, zwiększenie i wykorzystanie oraz stan końcowy Funduszy.**

LP.	Treść	Stan na początek roku	Zwiększenia	Zmniejszenia	Stan na koniec roku
1.	Fundusz Założycielski	0			0
2.	Fundusz Zakładu	115.303,10	4.086,30		119.389,40

**1/ Zmiany na koncie Funduszu Zakładowego.**

Konto funduszu zakładowego zwiększyło się o 4.086,30 zł.

**6. Dane o stanie rezerw według celu ich utworzenia na początek roku obrotowego, zwiększenie, wykorzystanie, rozwiązanie i stan na koniec roku obrotowego, ze wskazaniem tych z nich, które korygują stan należności, a więc zmniejszają aktywa**

Nie wystąpiły.

**7. Podział zobowiązań według pozycji bilansu o pozostałym na dzień bilansowy przewidzianym umową okresie spłaty**

Na dzień bilansowy zobowiązania : do 1 roku  
powyżej 1 roku do 3 lat  
powyżej 3 lat do 5 lat  
powyżej 5 lat,  
miały termin płatności przypadające na miesiąc styczeń 2015r.

**8. Wykaz czynnych i biernych rozliczeń międzyokresowych oraz przychodów przyszłych okresów.**

Nie wystąpiły.

**9. Zobowiązania warunkowe, w tym również udzielone przez jednostkę gwarancje i poręczenia, także wekslowe.**

Nie wystąpiły.

**USTĘP IV**

**Uzupełniające dane o przychodach, kosztach i wyniku finansowym.**

**1. struktura rzeczowa i terytorialna przychodów ze sprzedaży usług medycznych.**

Łączne przychody netto wyniosły w roku 2014  
Ogółem 748.080,33

Pozostałe przychody operacyjne  
Ogółem 12.614,51

Przychody finansowe wyniosły 4,12

**Ogółem przychody za rok 2014 760.698,96**

**2. Wysokość i wyjaśnienie przyczyn nieplanowych odpisów amortyzacyjnych / umorzeniowych /.**

Odpisy nieplanowe nie wystąpiły.

**3. Dane o kosztach według rodzaju za rok ubiegły i rok bieżący**

LP.	Treść	Rok 2013	Rok 2014
1.	Amortyzacja	38.956,79	29.840,68
2.	Materiały i energia	32.569,57	19.893,25
3.	Usługi obce	189.432,02	181.829,64
4.	Podatki i opłaty	-	5.955,70
5.	Wynagrodzenia	407.256,90	447.069,58
6.	Ubezpieczenia społeczne I inne świadczenia	81.195,53	85.818,85
7.	Pozostałe koszty	5.195,63	6.954,92
<b>Ogółem koszty rodzajowe</b>		<b>754.606,44</b>	<b>777.362,62</b>

Koszty finansowe wyniosły 313,81  
Inne koszty operacyjne 27.900,51

**4. Rozliczenie głównych pozycji różniących podstawę opodatkowania zysk /strata/ bilansowa.**

1. Strata 44.877,98

Nie wystąpiły pozycje różniące podstawę opodatkowania.

**5. Przeciętne zatrudnienie w roku 2014 wynosiło 14 etatów.**

Będków, dnia 31 grudnia 2014r.

GLÓWNA KSIĘGOWA  
*Marzanna Jugiello*

DYREKTOR  
SP ZOZ „GMINNEGO OŚRODKA ZDROWIA”  
CENTRUM MEDYCZNEGO SALUS  
*lek. med. Jacek A. Giermaziak*